



- EN

User manual
- PT

Manual do utilizador
- NL

Gebruiksaanwijzing
- IT

Manuale dell'utente
- FR

Manuel de l'utilisateur
- SV

Bruksanvisning
- DE

Benutzerhandbuch
- PL

Instrukcja obsługi
- ES

Manual del usuario



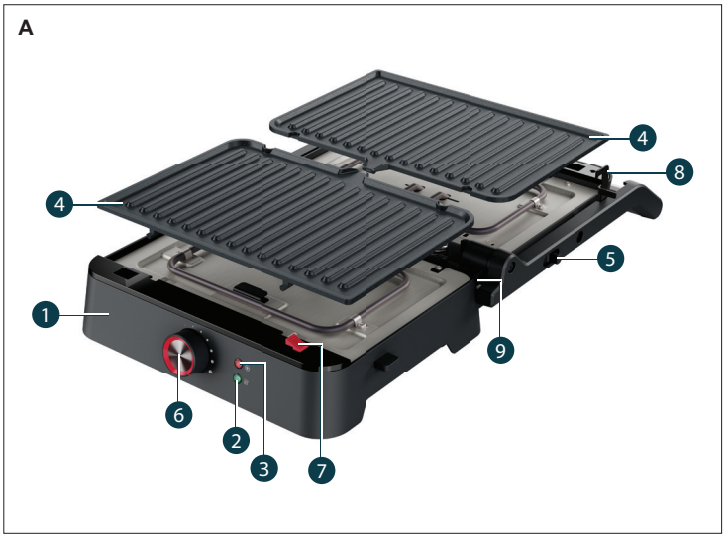
Contact grill

01.117502.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



EN User manual

Contact grill

FOREWORD

About this document

This user manual contains all the information for correct, safe, and efficient use of the appliance.

Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you use the appliance.

Always store this user manual in a safe place near the appliance for future reference.

This manual is originally written in English. All other languages are translated documents.

General symbols

Symbol	Description
	Applicable in France: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	Applicable in Italy: The product or packaging can be recycled and components must be disposed of separately. Follow the local regulations.
	This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.
	The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.
	The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.
	This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.

APPLIANCE DESCRIPTION

About this appliance

The Princess 01.117502.01.001 is a contact grill designed for convenient indoor grilling. The appliance features non-stick grill plates and comes equipped with an adjustable temperature setting to ensure perfect results for a variety of foods.

Intended use

This appliance is intended for indoor use only.

This appliance is intended exclusively for domestic, non-commercial use.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Any use of the appliance other than described in this user manual is regarded as misuse and may cause injury or damage to the appliance and void the warranty.

Technical specifications

Appliance name	Contact grill
Article number	01.117502.01.001
Power supply	220-240V 50-60Hz
Power	1600-1800W

Main parts (see image A)

- 1

Bottom housing
- 2

Ready indicator light
- 3

Power indicator light
- 4

Removable grill plates
- 5

Button 180 degree opening
- 6

Thermostat knob
- 7

Plate Release Button
- 8

Safety lock
- 9

Grease tray

SAFETY

Safety symbols

Symbol	Description
	Indication for a hot surface. Contact may cause burns. Do not touch.

Safety precautions

⚠ WARNING

Safety hazard due to unintended use:

- Only use the appliance as described in this user manual.
- Ensure both grill plates are securely installed

before using the appliance.

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- Never use the appliance if there are visible signs of damage or defects. Always replace a damaged or defective appliance immediately.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Never make any adjustments to the appliance. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Only use the appliance in a well-ventilated area.
- Never move the appliance when in use. Always let the appliance cool down after use before handling the appliance.
- Never leave the power cable hanging out in a way that someone might trip over it or accidentally pull it.

Electric shock hazard due to short-circuiting:

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid. Only clean the motor unit with a soft, damp cloth.
- Always avoid spillage on the power cable.
- Never open the appliance. The appliance may only be opened for maintenance by an authorised technician.
- Never lift the appliance by the power cable. Lifting the appliance by the power cable may damage the power cable. Only lift the appliance by holding the base.
- Never replace the power cable yourself. Always let the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person replace the power cable.
- Always unplug the power cable when the appliance is not in use or unattended, and before cleaning.
- Always check if the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage before use.

Safety hazard for children:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Fire hazard due to overheating:

- Always place the appliance on a stable, flat, heat, and moisture resistant surface.
- Please do not install the appliance close to curtains and other combustible materials. This could cause a fire.
- Never leave the appliance unattended when in use. Only use the appliance under supervision. Switch off the appliance and remove the power cable from the power outlet when you leave the room.
- Never use the appliance with an external timer or separate remote control system.

Fire hazard due to short-circuiting:

- Never use the appliance in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never drop the appliance and avoid bumping. Excessive vibrations can lead to loosened connections and can influence proper functioning of the appliance. Stop using the appliance if the appliance has been dropped.

Fire hazard due to burnt food:

- Always clean all parts that come into contact with food after use.

⚠ CAUTION

Burning hazard due to heat:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- Never touch the hot surfaces during or shortly after use. The hot surfaces may be subject to residual heat. Let the appliance cool down completely before handling the appliance.

Food poisoning due to chemical residue from the production process:

- Always clean all surfaces that come into contact with foods after use.

NOTICE

Risk of damaging the appliance:

- Never use aggressive chemical cleaning agents that can damage the appliance when cleaning the appliance.
- Place the appliance on a stable, flat, heat and moisture resistant surface with a minimal of 10cm free space around the appliance.

BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers or labels from the appliance.
- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- Do not immerse the unit and do not run water directly onto the cooking surfaces.
- Press the end of the locking Latch nearest to the handle to unlock the unit.
- Pull the handle upward to open the appliance.
- Align the locking tabs of the plate with the locking openings in the appliance. Press the plate firmly until you hear a click, indicating it is securely in place.
- For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.
- Notice: When your Grill Toaster is heated for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances. This does not affect the safety of your appliance.

USE

- Close the appliance and plug it into the outlet. The power light **A** is now on, indicating that the device has begun power.
- Allow the appliance to preheat for about 5 minutes. The ready Indicator Light **A** will illuminate once the appliance is ready for use.
- Place the food to be grilled on the grill plate **A**.
- Gently lower the upper plate onto the food using the handle.
- When the food is cooked, use the handle to open the lid.
- Never use metal utensils to remove food from the grill. Metal utensils may damage the non-stick coating.
- Use as a grill: Place the appliance on a stable, heat-resistant surface. The appliance can now be opened by slightly pushing up the 180 degree opening button **A**. Grease the plates lightly with cooking oil (only the first time and after cleaning). The plates will have achieved the right temperature when the indicator light goes out. Experiment a little with the temperature setting until you have found the ideal setting.
- After use, unplug the power cord from the wall outlet. The power indication light turns off.

Note:

- Cooking time will vary depending on the type and thickness of the food.
- Ensure food is fully cooked before consumption.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Remove the plug from the wall outlet and allow the device to cool down by having

both halves open.

- Clean the baking plates with a damp cloth or soft brush.
- The plates are dishwasher safe. However, to ensure the durability of the plates, we highly recommend washing them by hand.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

DISPOSAL



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu/

Service information

Service information for problems, questions, or defects during the warranty period, please contact our service center

NL Gebruikshandleiding

Contact grill

VOORWOORD

Over dit document

Deze gebruikshandleiding bevat alle informatie voor een juist, veilig en doelmatig gebruik van het apparaat.

Lees en begrijp de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing volledig voordat je het apparaat gebruikt.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing steeds op een veilige plaats in de buurt van het apparaat voor toekomstige raadpleging.

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Engels. Alle andere talen zijn vertaalde documenten.

Algemene symbolen

Symbol	Beschrijving
	Van toepassing in Frankrijk: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Van toepassing in Italië: Het product of de verpakking kan worden gerecycled en de onderdelen moeten apart worden weggegooid. Volg de plaatselijke regelgeving.
	Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen
	The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.
	Het universele recyclingssymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingssymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.
	Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004

BESCHRIJVING APPARAAT

Over dit apparaat

De Princess 01.117502.01.001 is een contactgrill ontworpen voor gemakkelijk grillen binnenshuis. Het apparaat heeft grillplaten met antiaanbaklaag en is uitgerust met een regelbare temperatuuriinstelling voor perfecte resultaten voor verschillende soorten voedsel.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk, niet-commercieel gebruik. Dit apparaat is bedoeld om gebruikt te worden in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukenbereiken in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door klanten in hotels, motels en andere types residentiele omgevingen;
- omgevingen van het type bed and breakfast

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en als ze de gevaren begrijpen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

Elk gebruik van het apparaat anders dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan letsel of schade aan het apparaat veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Technische specificaties

Naam apparaat	Contact grill
Artikelnummer	01.117502.01.001
Voeding	220-240V 50-60Hz
Vermogen	1600-1800W

Belangrijkste onderdelen (zie afbeelding A)

- 1

Onderkant behuizing
- 2

Klaar-indicatielampje
- 3

Aan-uitlampje
- 4

Verwijderbare grillplaten
- 5

Knop 180 graden opening
- 6

Thermostaatknop
- 7

Knop voor plaatontgrendeling
- 8

Veiligheidsslot
- 9

Vetopvangbak

VEILIGHEID

Veiligheidssymbolen

Symbol	Beschrijving
	Aanwijzing voor een heet oppervlak. Contact kan brandwonden veroorzaken. Niet aanraken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen

⚠ WAARSCHUWING

Veiligheidsgevaar door onbedoeld gebruik:

- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Zorg ervoor dat beide grillplaten goed vastzitten voordat u het apparaat gebruikt.
- Door de veiligheidsinstructies te negeren, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de schade.
- Gebruik het apparaat nooit als er zichtbare tekenen van schade of gebreken zijn. Vervang een beschadigd of defect apparaat altijd onmiddellijk.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat defect of op een andere manier beschadigd is geraakt. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicepunt voor onderzoek, reparatie of afstelling.
- Breng nooit aanpassingen aan het apparaat aan. Afstellingen kunnen de veiligheid, garantie en goede werking beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat alleen in een goed geventileerde ruimte.
- Verplaats het apparaat nooit als het in gebruik is. Laat het apparaat na gebruik altijd afkoelen voordat je het hanteert.
- Laat het netsnoer nooit zo hangen dat iemand erover kan struikelen of er per ongeluk aan kan trekken.

Gevaar voor elektrische schokken door

kortsluiting:

- Dompel de motoreenheid nooit onder in water of een andere vloeistof. Reinig de motor uitsluitend

met een zachte, vochtige doek.

- Zorg er altijd voor dat er niet op de stroomkabel gemorst wordt.
- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een erkende technicus geopend worden voor onderhoud.
- Til het apparaat nooit op aan de voedingskabel. Als je het apparaat aan de voedingskabel optilt, kun je de voedingskabel beschadigen. Til het apparaat alleen op door de voet vast te houden.
- Vervang nooit zelf de voedingskabel. Laat de voedingskabel altijd vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een even gekwalificeerde persoon.
- Haal de elektriciteitskabel altijd uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik of onder toezicht is, en voordat u het reinigt.
- Controleer altijd vóór het gebruik of de spanning vermeld op het typeplaatje van uw apparaat overeenkomt met uw netspanning.

Veiligheidsgevaar voor kinderen:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Brandgevaar door oververhitting:

- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Installeer het apparaat niet in de buurt van gordijnen en andere brandbare materialen. Dit kan brand veroorzaken.
- Zet het apparaat altijd op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is. Gebruik het apparaat alleen onder toezicht. Zet het apparaat uit en haal de voedingskabel uit het stopcontact als je de kamer verlaat.
- Gebruik het apparaat nooit met een externe timer of afzonderlijk bedieningssysteem op afstand.

Gevaar voor elektrische schokken door kortsluiting:

- Gebruik het apparaat nooit in de onmiddellijke nabijheid van een bad, een douche of een zwembad.
- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Overmatige trillingen kunnen leiden tot losgeraakte verbindingen en kunnen de goede werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet meer als het gevallen is.

Brandgevaar door aangebrand voedsel:

- Reinig na gebruik altijd alle onderdelen die in aanraking komen met voedsel.

⚠ VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hitte:

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- De temperatuur van de oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Raak de hete oppervlakken nooit aan tijdens of kort na gebruik. De hete oppervlakken kunnen nog restwarmte hebben. Laat het apparaat na gebruik altijd volledig afkoelen voordat je het hanteert.

Voedselvergiftiging door chemische resten van het productieproces:

- reinig na gebruik altijd alle oppervlakken die in aanraking komen met voedsel.

OPMERKING

Gevaar voor beschadiging van het apparaat:

- Gebruik bij het schoonmaken van het apparaat nooit agressieve chemische schoonmaakmiddelen die het apparaat kunnen beschadigen.
- Zet het apparaat op een stabiele, vlakke, hitte- en vochtbestendige ondergrond met minimaal 10cm vrije ruimte rond het apparaat.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder eventuele stickers of etiketten van het apparaat.
- Reinig de bakplaten met een vochtige doek of een zachte borstel.
- Dompel het apparaat niet onder en laat geen water rechtstreeks op de kookoppervlakken stromen.
- Druk op het uiteinde van de vergrendeling dat zich het dichtst bij de handgreep bevindt om de eenheid te ontgrendelen.
- Trek de hendel omhoog om het apparaat te openen.
- Lijn de vergrendelingslipjes van de plaat uit met de vergrendelingsopeningen in het apparaat. Druk de plaat stevig aan totdat u een klik hoort, wat aangeeft dat de plaat goed op zijn plaats zit.
- Voor het beste resultaat bestrijk je de bakplaten lichtjes met wat bakolie of kookspray.
- Opmerking: Wanneer uw Grillrooster voor de eerste keer wordt opgewarmd, kan er een lichte rook of geur vrijkomen. Dit is normaal bij veel verwarmingsapparaten. Dit heeft geen invloed op de veiligheid van uw apparaat.

GEBRUIK

- Sluit het apparaat en steek de stekker in het stopcontact. Het aan/uit-lampje **A** brandt nu, wat aangeeft dat het apparaat stroom krijgt.
- Laat het apparaat ongeveer 5 minuten voorverwarmen. Het indicatielampje voor gebruiksklaar **A** gaat branden zodra het apparaat klaar is voor gebruik.
- Leg het voedsel dat je wilt bereiden op de grillplaat **A**.
- Laat de bovenste plaat voorzichtig op het voedsel zakken met behulp van het handvat.
- Wanneer het eten gaar is, gebruik je het handvat om het deksel te openen.
- Gebruik nooit metalen keukengerei om voedsel van de grill te halen. Metalen keukengerei kan de anti-aanbaklaag beschadigen.
- Gebruik als grill: Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige ondergrond. Het apparaat kan nu worden geopend door de 180 graden openingsstoets **A** iets omhoog te duwen. Smeer de platen licht in met bakolie (alleen de eerste keer en na het schoonmaken). De platen hebben de juiste temperatuur bereikt wanneer het indicatielampje uitgaat. Experimenteer een beetje met de temperatuuriinstelling tot u de ideale instelling hebt gevonden.
- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact. Het stroomindicatielampje gaat uit.

Opmerking:

- De kooktijd varieert afhankelijk van het type en de dikte van het voedsel.
- Zorg ervoor dat voedsel volledig gaar is voor consumptie.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen door beide heften open te houden.
- Reinig de bakplaten met een vochtige doek of een zachte borstel.
- De borden kunnen in de vaatwasser. Om de duurzaamheid van de borden te garanderen, raden we echter aan om ze met de hand af te wassen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.

VERWIJDERING



Gooi elektrische apparaten niet weg met ongesorteerd huisvuil, maak gebruik van de faciliteiten voor gescheiden inzameling.
Neem contact op met je gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen.
Weggoien van elektrische apparaten op vuilstortplaatsen kan maken dat gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen, wat schadelijk is voor je gezondheid en welzijn.
Als je oude apparaten vervangt door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht je oude apparaat terug te nemen voor gratis verwijdering.

Ondersteuning
U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!
Service-informatie
Service-informatie: Voor problemen, vragen of defecten tijdens de garantieperiode, neem contact op met ons servicecentrum .

Mode d'emploi

Grille de contact

AVANT-PROPOS
Au sujet de ce document
Ce mode d'emploi contient toutes les informations pour une utilisation correcte, sûre et efficace de l'appareil.
Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions de ce manuel utilisateur dans leur intégralité avant d'utiliser l'appareil.
Rangez toujours ce manuel utilisateur en lieu sûr près de l'appareil pour consultation ultérieure.
Ce manuel est rédigé dans sa version d'origine en anglais. Toutes les autres langues sont des documents traduits.

Symbole	Description
	En vigueur en France : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	En vigueur en Italie : Le produit ou l'emballage peuvent être recyclés et les composants doivent être éliminés séparément. Respectez les réglementations locales.
	Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.
	Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à lareproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, uneencyclopédie ou une base de données électronique contenant unmanuel de référence.
	Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.
	Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL
Au sujet de l'appareil
Le Princess 01.117502.01.001 est un gril de contact conçu pour les grillades d'intérieur. L'appareil est équipé de plaques de gril antiadhésives et d'un réglage de la température pour garantir des résultats parfaits pour une grande variété d'aliments.

Usage prévu
Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation à l'intérieur.
Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique et non commercial.
Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type "chambres d'hôtes".
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, s'ils sont surveillés, s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils ont conscience des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et s'ils sont surveillés. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées, si elles ont reçu les instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles ont conscience des dangers encourus.
Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans ce manuel utilisateur est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures ou des dommages à l'appareil et annuler la garantie.

Nom de l'appareil	Grille de contact
Numéro de référence	01.117502.01.001
Alimentation	220-240V 50-60Hz
Puissance	1600-1800W

Pièces principales (voir image A)	
 Bouton inférieur	 Bouton du thermostat
 Voyant lumineux de disponibilité	 Bouton d'ouverture de la plaque
 Témoin lumineux d'alimentation	 Verrouillage de sécurité
 Plaques de gril amovibles	 Bac à graisses
 Bouton d'ouverture à 180 degrés	

SÉCURITÉ

Symbole	Description
	Indique une surface chaude. Risque de brûlures en cas de contact. Ne pas toucher.

Précautions de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT

Risque pour la sécurité lié à un usage non prévu :

- Utilisez uniquement l'appareil comme décrit dans ce manuel utilisateur.
- Assurez-vous que les deux grilles sont bien installées avant d'utiliser l'appareil.
- En ignorant les consignes de sécurité, le fabricant ne peut pas être tenu responsable des dommages.
- N'utilisez jamais l'appareil en cas de signes de détérioration ou de défauts visibles. Remplacez toujours immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- N'effectuez pas de réglages sur l'appareil. Les réglages peuvent compromettre la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Utilisez l'appareil uniquement dans un espace bien aéré.
- Ne déplacez jamais l'appareil pendant le fonctionnement. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir.
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation traîner d'une manière telle que quelqu'un pourrait trébucher dessus ou le tirer accidentellement.

Risque d'électrocution lié au court-circuitage :

- Ne plongez jamais l'unité moteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne nettoyez l'unité moteur qu'avec un chiffon doux et humide.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur le câble électrique.
- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil ne peut

être ouvert que pour l'entretien assuré par un technicien agréé.

- Ne soulevez jamais l'appareil par le câble électrique. Soulever l'appareil par le câble électrique peut endommager ce dernier. Soulevez uniquement l'appareil en tenant la base.
- Ne remplacez jamais le câble électrique par vos soins. Faites toujours remplacer le câble électrique par le fabricant, son réparateur ou une personne à la qualification similaire.
- Débranchez toujours le câble d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé ou sans surveillance, et avant de le nettoyer.
- Avant toute utilisation, vérifiez toujours si la tension indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil correspond à la tension de votre réseau.

Risque pour la sécurité pour les enfants :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Risque d'incendie lié à la surchauffe :

- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité.
- Veillez ne pas installer l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles. Ceci pourrait provoquer un incendie.
- Placez toujours l'appareil sur une surface stable, plane et résistante à la chaleur et à l'humidité. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation. Utilisez uniquement l'appareil sous surveillance. Éteignez l'appareil et débranchez le câble électrique de la prise de courant lorsque vous quittez la pièce.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.

Risque d'incendie lié au court-circuitage :

- N'utilisez jamais l'appareil à proximité immédiate d'une salle de bains, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais tomber l'appareil et évitez les chocs. Des vibrations excessives peuvent entraîner le desserrage des raccords et peuvent nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Arrêtez d'utiliser l'appareil si celui-ci est tombé.

Risque d'incendie dû aux aliments brûlés :

- Nettoyez toujours toutes les pièces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.

⚠️ ATTENTION

Risque de brûlures liés à la chaleur :

- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne touchez jamais les surfaces chaudes pendant ou peu après l'utilisation. Les surfaces chaudes peuvent être sujettes à une chaleur résiduelle. Avant de déplacer l'appareil, laissez-le toujours refroidir complètement.

Intoxication alimentaire due à des résidus chimiques issus du processus de production :

- Nettoyez toujours toutes les surfaces qui entrent en contact avec les aliments après utilisation.

AVIS

Risque d'endommager l'appareil :

- N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager l'appareil pendant vous nettoyez l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane, résistant à la chaleur et à l'humidité en prévoyant un minimum de 10cm de dégagement autour de l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout l'emballage.
- Retirez tout autocollant ou étiquette de l'appareil.
- Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide ou une brosse douce.
- Ne pas immerger l'appareil et ne pas faire couler d'eau directement sur les surfaces de cuisson.
- Appuyez sur l'extrémité du loquet de verrouillage la plus proche de la poignée pour déverrouiller l'appareil.
- Tirez la poignée vers le haut pour ouvrir l'appareil.
- Alignez les languettes de verrouillage de la plaque sur les ouvertures de verrouillage de l'appareil. Appuyez fermement sur la plaque jusqu'à ce que vous entendiez un déclic, indiquant qu'elle est bien en place.
- Pour de meilleurs résultats, enduire légèrement les plaques de cuisson d'un peu d'huile ou de spray de cuisson.
- Remarque : Lorsque votre grille-pain est chauffé pour la première fois, il peut dégager une légère fumée ou odeur. Ce phénomène est normal pour de nombreux appareils de chauffage. Cela n'affecte pas la sécurité de votre appareil.

UTILISATION

- Fermez l'appareil et branchez-le dans la prise de courant. Le voyant d'alimentation  est maintenant allumé, indiquant que l'appareil a commencé à être alimenté.
- Laissez l'appareil préchauffer pendant environ 5 minutes. Le témoin lumineux  s'allume lorsque l'appareil est prêt à l'emploi.
- Placez la nourriture à griller sur la plaque de gril .
- Abaissez délicatement la plaque supérieure sur les aliments à l'aide de la poignée.
- Lorsque les aliments sont cuits, utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle.
- N'utilisez jamais d'ustensiles métalliques pour retirer les aliments de la grille. Les ustensils métalliques peuvent endommager le revêtement antiadhésif.
- Utilisation comme gril : Placez l'appareil sur une surface stable et résistante à la chaleur. L'appareil peut maintenant être ouvert en poussant légèrement vers le haut le bouton d'ouverture à 180 degrés . Graissez légèrement les plaques avec de l'huile de cuisson (uniquement la première fois et après le nettoyage). Les plaques auront atteint la bonne température lorsque le voyant lumineux s'éteindra. Faites quelques essais avec le réglage de la température jusqu'à ce que vous ayez trouvé le réglage idéal.
- Après utilisation, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Le témoin lumineux d'alimentation s'éteint.

Remarque :

- Le temps de cuisson varie en fonction du type et de l'épaisseur des aliments.
- S'assurer que les aliments sont entièrement cuits avant de les consommer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez la fiche de la prise murale et laissez l'appareil refroidir en laissant les deux moitiés ouvertes.
- Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide ou une brosse douce.
- Les assiettes peuvent être lavées au lave-vaisselle. Toutefois, pour garantir la durabilité des assiettes, nous recommandons vivement de les laver à la main.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs et abrasifs, de tampons à récurer ou de paille de fer, qui endommagent l'appareil.

ÉLIMINATION
 Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés ; veuillez utiliser les installations de collecte sélective. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lorsque vous remplacez un appareil usagé par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour une mise au rebut sans frais.

Assistance
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome .

eu!

Informations sur les services
Pour des informations en cas de problèmes, de questions ou de défauts pendant la période de garantie, veuillez contacter notre centre de service après-vente

Benutzerhandbuch

Kontaktgrill

VORWORT
Über dieses Dokument
Dieses Benutzerhandbuch enthält alle Informationen für die korrekte, sichere und effiziente Nutzung des Geräts.
Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch gründlich und vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.
Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch immer in der Nähe des Geräts auf, um später darin nachschlagen zu können.
Dieses Handbuch ist im Original auf Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind übersetzte Dokumente.

Symbol	Beschreibung
	Gültig für Frankreich: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Gültig für Italien: Das Produkt oder die Verpackung kann recycelt und die Bestandteile müssen getrennt entsorgt werden. Die örtlichen Vorschriften beachten.
	Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.
	Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der„Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und istweltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden derDSD GmbH, welche über einen gültigen Markenutzungsvertragverfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalbder Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch fürdie Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einerEnzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche einNachschlagewerk enthält.
	Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.
	Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.

BESCHREIBUNG DES GERÄTS
Über dieses Gerät
DerPrincess 01.117502.01.001 ist ein Kontaktgrill für das bequeme Grillen in Innenräumen. Das Gerät verfügt über antihaftbeschichtete Grillplatten und ist mit einer einstellbaren Temperatureinstellung ausgestattet, um perfekte Ergebnisse für eine Vielzahl von Lebensmitteln zu gewährleisten.

Vorgesehene Verwendung
Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
Dieses Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch, nicht für gewerbliche Zwecke, geeignet.
Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen ausgelegt. Verwendungsbeispiele:
- in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
- Gutshäuser;
- Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
- Frühstückspensionen und ähnliche Unterkünfte.
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
Jegliche Verwendung des Geräts, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben ist, gilt als Missbrauch, kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Name des Geräts	Kontaktgrill
Artikelnummer	01.117502.01.001
Stromversorgung	220-240V 50-60Hz
Leistung	1600-1800W

Hauptteile (siehe Bild A)	
 Unteres Gehäuse	 Temperaturregelung
 Bereitschaftskontrollleuchte	 Knopf zum Lösen der Platte
 Betriebskontrollleuchte	 Sicherheitsverschluss
 Abnehmbare Grillplatten	 Fettauffangschale
 Taste 180 Grad Öffnung	

SICHERHEIT

Symbol	Beschreibung
	Hinweis auf eine heiße Oberfläche. Der Kontakt kann zu Verbrennungen führen. Nicht berühren.

Sicherheitsvorkehrungen

⚠️ WARNUNG

Sicherheitsrisiko durch unsachgemäßen Gebrauch:

- Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ist.
- Vergewissern Sie sich, dass beide Grillplatten fest installiert sind, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Durch das Ignorieren der Sicherheitsanweisungen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden oder Mängeln aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät immer sofort.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.
- Nehmen Sie niemals irgendwelche Veränderungen an dem Gerät vor. Solche Veränderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.
- Benutzen Sie das Gerät nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, wenn es in Betrieb ist. Lassen Sie das Gerät nach dem Gebrauch stets abkühlen, bevor Sie es anfassen.
- Lassen Sie das Netzkabel niemals so hängen, dass jemand darüber stolpern oder es versehentlich ziehen könnte.

Stromschlaggefahr durch Kurzschluss:

- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie immer, dass etwas auf das Stromkabel verschüttet wird.
- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zu Wartungszwecken von einem befugten Techniker geöffnet werden.
- Ziehen Sie das Gerät niemals am Netzkabel

hoch. Wenn Sie das Gerät am Netzkabel anheben, kann dieses beschädigt werden. Heben Sie das Gerät nur am Sockel an.

- Wechseln Sie das Netzkabel niemals selbst aus. Lassen Sie das Netzkabel immer vom Hersteller, dessen Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person austauschen.
- Trennen Sie das Gerät immer am Netzkabel von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird, sowie vor der Reinigung.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit der bei Ihnen vorliegenden Netzspannung übereinstimmt.

Sicherheitsrisiko für Kinder:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Brandgefahr durch Überhitzung:

- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.
- Bitte stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf. Dies könnte einen Brand verursachen.
- Stellen Sie das Gerät stets auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Benutzen Sie das Gerät nur unter Aufsicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Raum verlassen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit einem externen Timer oder mit einer separaten Fernsteuerung.

Brandgefahr durch Kurzschluss:

- Benutzen Sie das Gerät niemals in der unmittelbaren Umgebung einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Lassen Sie das Gerät niemals fallen und vermeiden Sie Stöße. Übermäßige Vibrationen können zu gelockerten Verbindungen führen und die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, nachdem es heruntergefallen ist.

Brandgefahr durch verbrannte Lebensmittel:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

⚠️ VORSICHT

Verbrennungsgefahr durch Hitze:

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Berühren Sie niemals die heißen Oberflächen während oder kurz nach der Benutzung. Die heißen Oberflächen können einer Restwärme ausgesetzt sein. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Gefahr der Lebensmittelvergiftung durch chemische Rückstände aus dem Produktionsprozess:

- Reinigen Sie nach dem Gebrauch immer alle Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen.

HINWEIS

Gefahr einer Beschädigung des Geräts:

- Reinigen Sie das Gerät niemals mit aggressiven chemischen Reinigungsmitteln, die es beschädigen können.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche mit mindestens 10cm freiem Platz um das Gerät herum.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Aufkleber oder Schilder vom Gerät.
- Reinigen Sie die Rückwände mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste.
- Gerät nicht eintauchen und kein Wasser direkt auf die Kochflächen laufen lassen.
- Drücken Sie auf das Ende des Verriegelungsriegels, das dem Griff am nächsten liegt, um das Gerät zu entriegeln.
- Ziehen Sie den Griff nach oben, um das Gerät zu öffnen.
- Richten Sie die Verriegelungslaschen der Platte an den Verriegelungsöffnungen des Geräts aus. Drücken Sie die Platte fest an, bis Sie ein Klicken hören, das anzeigt, dass sie fest sitzt.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, beschichten Sie die Kochflächen leicht mit etwas Speiseöl oder Kochspray.
- Hinweis: Wenn Ihr Grill-Toaster zum ersten Mal erhitzt wird, kann er leicht rauchen oder riechen. Dies ist bei vielen Heizgeräten normal und beeinträchtigt nicht die Sicherheit Ihres Geräts.

GEBRAUCH

- Schließen Sie das Gerät und stecken Sie es in die Steckdose. Die Netzkontrollleuchte  leuchtet nun und zeigt an, dass das Gerät mit der Stromversorgung begonnen hat.
- Lassen Sie das Gerät etwa 5 Minuten lang vorheizen. Die Bereitschaftsanzeige  leuchtet auf, sobald das Gerät betriebsbereit ist.
- Legen Sie die zu grillenden Speisen auf die Grillplatte .
- Senken Sie die obere Platte mit Hilfe des Griffs vorsichtig auf die Speisen ab.
- Wenn das Essen gar ist, öffnen Sie den Deckel mit dem Griff.
- Verwenden Sie niemals Metallbesteck, um Lebensmittel vom Grill zu nehmen. Metallbesteck könnte die Antihaftbeschichtung beschädigen.
- Verwendung als Grill: Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, hitzebeständige Unterlage. Das Gerät kann nun durch leichtes Hochdrücken der 180-Grad-Öffnungslaste  geöffnet werden. Fetten Sie die Platten leicht mit Speiseöl ein (nur beim ersten Mal und nach der Reinigung). Die Platten haben die richtige Temperatur erreicht, wenn die Kontrollleuchte erlischt. Experimentieren Sie ein wenig mit der Temperatureinstellung, bis Sie die ideale Einstellung gefunden haben.
- Ziehen Sie nach dem Gebrauch das Netzkabel aus der Steckdose. Die Betriebskontrollleuchte geht aus.

Achtung:

- Die Garzeit hängt von der Art und Dicke der Lebensmittel ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel vor dem Verzehr vollständig gegart sind.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, indem Sie beide Hälften geöffnet lassen.
- Reinigen Sie die Rückwände mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste.
- Die Teller sind spülmaschinenfest. Um die Haltbarkeit der Teller zu gewährleisten, empfehlen wir jedoch dringend, sie mit der Hand zu waschen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwämme oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen.



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- ES

Manual del usuario

PT

Manual do utilizador

IT

Manuale dell'utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

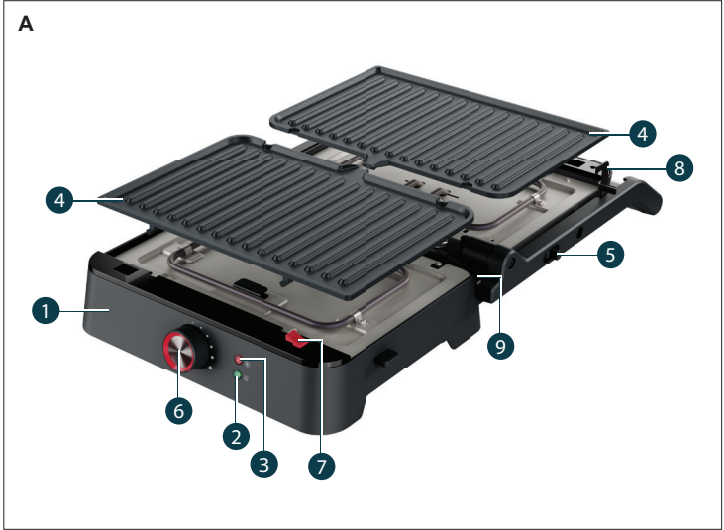
Contact grill

01.117502.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



ENTSORGUNG



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht über den Hausmüll, sondern nutzen Sie die entsprechenden Sammelstellen. Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung über die verfügbaren Sammelsysteme. Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Müllhalden entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Beim Austausch von Altgeräten gegen Neugeräte ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr Altgerät kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu/

Kundendienst

Bei Problemen, Fragen oder Defekten in der Garantiezeit kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice unter

Manual del usuario

Contacto parrilla

PRÓLOGO

Acerca de este manual

Este manual de usuario contiene toda la información para un uso correcto, seguro y eficiente del aparato.

Asegúrese de leer y entender completamente las instrucciones de este manual del usuario antes de utilizar el aparato.

Guarde siempre este manual del usuario en un lugar seguro cerca del aparato para consultas futuras.

El original de este manual está escrito en inglés. Todos los demás idiomas son traducciones del documento.

Símbolos generales

Símbolo	Descripción
	Aplicable en Francia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Siga las regulaciones locales.
	Aplicable en Italia: El producto y el empaquetado se pueden reciclar y los componentes se pueden desechar separadamente. Siga las regulaciones locales.
	El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.
	The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.
	El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.
	Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

Acerca del aparato

El Princess 01.117502.01.001 es un grill de contacto diseñado para asar cómodamente en interiores. El aparato cuenta con placas antiadherentes y está equipado con un ajuste de temperatura que garantiza resultados perfectos para una gran variedad de alimentos.

Uso adecuado

Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso en interiores. Este electrodoméstico está destinado exclusivamente a un uso doméstico y no comercial.

Este electrodoméstico está destinado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares como:

- por el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo para su uso en las zonas de cocina;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de manera segura y si comprenden los peligros involucrados. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados.

Cualquier uso del aparato distinto al descrito en este manual del usuario se considera un mal uso y podría causar lesiones o daños al aparato, quedando anulada la garantía.

Especificaciones técnicas

Nombre del aparato	Contacto parrilla
Número de artículo	01.117502.01.001
Fuente de alimentación	220-240V 50-60Hz
Alimentación	1600-1800W

Partes principales (ver imagen A)

- 1

Carcasa inferior
- 2

Luz indicadora de listo
- 3

Indicador luminoso de encendido
- 4

Placas de parrilla extraíbles
- 5

Botón de apertura de 180 grados

6

Rueda del termostato

7

Botón de liberación de la placa

8

Cierre de seguridad

9

Bandeja de grasa

SEGURIDAD

Símbolos de seguridad

Símbolo	Descripción
	Indicación de superficie caliente. El contacto puede causar quemaduras. No tocar.

Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo en la seguridad debido a un mal uso:

- Utilice el aparato sólo de la forma que se describe en este manual del usuario.
- Asegúrese de que ambas placas de la parrilla estén bien instaladas antes de utilizar el aparato.
- Al ignorar las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser considerado responsable de los daños.
- Nunca utilice el aparato si hay signos visibles de daños o defectos. Si un aparato esta dañado o defectuoso, sustitúyalo inmediatamente.
- No intervenga en ningún electrodoméstico tras un mal funcionamiento del mismo o si tiene algún desperfecto, como un cable dañado o el enchufe. Debe devolver el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o corrección.
- Nunca realice ninguna modificación en el aparato. Dichas modificaciones pueden afectar a la seguridad, la garantía y al correcto funcionamiento del mismo.
- Utilice el aparato únicamente en una zona bien ventilada.
- Nunca mueva el electrodoméstico cuando esté en uso. Permita siempre que el electrodoméstico se enfríe después de su uso antes de manipularlo.
- Nunca deje el cable de alimentación colgando de tal manera que alguien pueda tropezar con él o tirarlo por accidente.

Peligro de descarga eléctrica por cortocircuito:

- Nunca sumerja la unidad de motor en agua o cualquier otro líquido. Limpie la unidad de motor solo con un paño suave y húmedo.
- Evite siempre derrames sobre el cable de alimentación.
- No abra nunca el aparato. El aparato sólo puede abrirse para realizar operaciones de mantenimiento por parte de un técnico autorizado.
- Nunca levante el aparato tirando del cable de alimentación. Levantar el aparato usando el cable de alimentación puede dañar dicho cable. Levante el aparato sólo sujetándolo por la base.
- Nunca cambie el cable de alimentación personalmente. Permita que sea el fabricante, su servicio oficial o una persona con una cualificación similar quien sustituya el cable de alimentación.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando el electrodoméstico no esté en uso o esté sin supervisión, y antes de limpiarlo.
- Compruebe siempre si el voltaje indicado en la placa de características de su electrodoméstico coincide con el de su red eléctrica antes de utilizarlo.

Peligro de seguridad para los niños:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Peligro de incendio por sobrecalentamiento:

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- No instales el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles. Esto podría provocar un incendio.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento. Utilice el aparato únicamente bajo supervisión. Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente cuando salga de la habitación.
- No utilice nunca el electrodoméstico con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

Peligro de incendio por cortocircuito:

- No utilice nunca el aparato cerca de un baño, una ducha o una piscina.
- Nunca deje caer el aparato y evite que se golpee. Las vibraciones excesivas pueden provocar que las conexiones se aflojen, lo que podría influir en el correcto funcionamiento del aparato. Deje de utilizar el aparato si este se ha caído.

Peligro de incendio debido a alimentos quemados:

- Limpie siempre todas las piezas que entren en contacto con los alimentos después de su uso.

⚠ ATENCIÓN

Peligro de quemaduras por calor:

- Deberá supervisar a los menores para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
- Nunca toque las superficies calientes durante o poco después del uso. Las superficies calientes pueden estar sujetas a calor residual. Permita que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de manipularlo.

Intoxicación alimentaria debida a residuos

químicos del proceso de producción:

- Limpie siempre todas las superficies que estén en contacto con los alimentos después de su uso.

AVISO

Riesgo de dañar el aparato:

- Nunca utilice productos de limpieza químicos y agresivos que puedan dañar el aparato al

limpiarlo.

- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y resistente al calor y a la humedad, con un espacio libre mínimo de 10cm alrededor del aparato.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Retire los adhesivos o etiquetas del aparato.
- Limpie las placas de horneado con un paño húmedo o un cepillo suave.
- No sumerja el aparato ni deje correr el agua directamente sobre las superficies de cocción.
- Presione el extremo del pestillo de bloqueo más cercano al asa para desbloquear la unidad.
- Tire del asa hacia arriba para abrir el aparato.
- Alinee las pestañas de bloqueo de la placa con las aberturas de bloqueo del aparato. Presione firmemente la placa hasta que oiga un clic, lo que indica que está bien colocada.
- Para obtener mejores resultados, unte ligeramente las placas de cocción con un poco de aceite de cocina o rocío de cocina.
- Utilice el Tostador Grill se calienta por primera vez, puede emitir un ligero humo u olor. Esto es normal en muchos aparatos de calefacción. Esto no afecta a la seguridad de su aparato.

USO

- Cierre el aparato y enchúfelo a la toma de corriente. El piloto de encendido **A3** está ahora encendido, indicando que el aparato ha iniciado la alimentación.
- Deje que el aparato se precaliente durante unos 5 minutos. El indicador luminoso **A2** se encenderá cuando el aparato esté listo para su uso.
- Coloque los alimentos que vaya a freír a la parrilla en la placa de parrilla **A4**.
- Baje suavemente el plato superior sobre los alimentos utilizando el asa.
- Cuando la comida esté cocinada, utiliza el asa para abrir la tapa.
- No utilice nunca utensilios metálicos para sacar los alimentos de la parrilla. Los utensilios metálicos pueden dañar el revestimiento antiadherente.
- Uso como grill: Coloque el aparato sobre una superficie estable y resistente al calor. Ahora puede abrir el aparato empujando ligeramente hacia arriba el botón de apertura de 180 grados **A5**. Engrase ligeramente las placas con aceite de cocina (sólo la primera vez y después de limpiarlas). Las placas habrán alcanzado la temperatura adecuada cuando el indicador luminoso se apague. Experimente un poco con el ajuste de temperatura hasta que haya encontrado el ajuste ideal.
- Después del uso, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. El indicador luminoso se apagará.

Nota:

- El tiempo de cocción variará en función del tipo y grosor del alimento.
- Asegúrese de que los alimentos estén totalmente cocinados antes de consumirlos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe teniendo ambas mitades abiertas.
- Limpie las placas de horneado con un paño húmedo o un cepillo suave.
- Los platos se pueden lavar en el lavavajillas. Sin embargo, para garantizar la durabilidad de los platos, recomendamos lavarlos a mano.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice limpiadores abrasivos, estropajos ni estropajos de acero, ya que dañan el aparato.

DESECHO



No deseches los aparatos eléctricos en un vertedero o un lugar donde no se separen los residuos. Usa instalaciones de recogida específicas para ellos. Contacta con tu gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si se desechan los aparatos eléctricos en un vertedero, sus sustancias químicas podrían filtrarse en las aguas del subsuelo y entrar en la cadena alimenticia, lo que podría acarrear daños en tu salud y bienestar. Cuando sustituyas un aparato antiguo por uno nuevo, el vendedor tiene la obligación legal de desechar gratis su antiguo aparato.

Ayuda

Puede encontrar toda la información y las piezas de repuesto disponibles en www.princesshome.eu.

Información de servicio

Información de servicio: Para problemas, preguntas o defectos durante el periodo de garantía, comuníquese con nuestro centro de servicio .

Manual do utilizador

Grelha de contacto

INTRODUÇÃO

Sobre este documento

Este manual do utilizador contém toda a informação destinada ao uso correto, seguro e eficiente do dispositivo.

Certifique-se de que leu na íntegra e compreendeu as instruções deste manual do utilizador, antes de começar a utilizar o eletrodoméstico.

Armazene sempre este manual do utilizador num local seguro, perto do eletrodoméstico, para futura referência.

Este manual está redigido, originalmente, em língua inglesa. Todas as outras línguas são documentos traduzidos.

Símbolos gerais

Símbolo	Descrição
	Aplicável em França: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Aplicável em Itália: O produto ou a embalagem podem ser reciclados e os componentes têm de ser destruídos em separado. Siga as regulamentações locais.
	Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.
	The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato demarca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Istopatambém se aplica à reprodução do logótipo por terceiros numdicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenham manual de referência.
	O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.
	Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.

DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO

Sobre este eletrodoméstico

O Princess 01.117502.01.001 é um grelhador de contacto concebido para grelhar convenientemente em interiores. O aparelho possui placas de grelhar antiaderentes e está equipado com uma regulação de temperatura ajustável para garantir resultados perfeitos para uma variedade de alimentos.

Uso pretendido

Este eletrodoméstico destina-se ao uso exclusivo em espaços interiores. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico; não se destina a uso comercial.

Este aparelho destina-se a ser usado em casas particulares e aplicações semelhantes, tais como:

- cozinhas de pessoal em zonas de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- quintas;
- por clientes em hotéis, moteis e outros tipos de ambientes residenciais;
- ambientes do gênero hotel.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos ou mais se forem supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Os aparelhos podem ser utilizados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.

Qualquer outra utilização do eletrodoméstico que não seja a descrita neste manual do utilizador é considerada indevida e poderá causar ferimentos no utilizador ou danos no eletrodoméstico e anular a garantia.

Especificações técnicas

Nome do eletrodoméstico	Grelha de contacto
Número do artigo	01.117502.01.001
Fonte de energia	220-240V 50-60Hz
Alimentação	1600-1800W

Partes principais (ver imagem A)

- 1

Parte inferior do corpo do equipamento
- 2

Indicador luminoso de pronto
- 3

Indicador luminoso de energia
- 4

Placas de grelhar amovíveis
- 5

Botão de abertura de 180 graus
- 6

Manipulo do termostato
- 7

Botão de libertação da placa
- 8

Bloqueio de segurança
- 9

Bandeja de gordura

SEGURANÇA

Símbolos de segurança

Símbolo	Descrição
	Indicação para uma superfície quente. O contacto pode causar queimaduras. Não tocar.

Precauções de segurança

⚠ ATENÇÃO

Risco de segurança provocado pela utilização não prevista:

- Utilize apenas o eletrodoméstico conforme descrito neste manual do utilizador.
- Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que ambas as placas do grelhador estão bem instaladas.
- Ao ignorar as instruções de segurança, o fabricante não pode ser responsabilizado pelos danos.
- Nunca utilize o eletrodoméstico se houver sinais visíveis de danos ou defeitos. Substitua sempre de imediato um eletrodoméstico danificado ou com defeitos.
- Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou ficha danificado ou depois de o aparelho avariar ou ter sido danificado de qualquer forma. Devolva o aparelho ao serviço de assistência técnica autorizado mais próximo para inspeção, reparação ou regulação.
- Nunca faça adaptações no eletrodoméstico. As adaptações podem afetar a segurança, a garantia e a operação apropriada.
- Utilize unicamente o eletrodoméstico numa área bem ventilada.
- Nunca desloque o aparelho quando estiver a ser utilizado. Deixe sempre o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.
- Nunca deixe o cabo de alimentação suspenso de forma que alguém possa tropeçar ou puxá-lo acidentalmente.

Perigo de choque elétrico devido a curto-circuito:

- Nunca mergulhe a unidade do motor em água ou outros líquidos. Limpe a unidade do motor apenas com um pano macio, humedecido.
- Evite derramar líquidos sobre o cabo de alimentação.
- Nunca abra o eletrodoméstico. O eletrodoméstico apenas deverá ser aberto para manutenção por um técnico autorizado.
- Nunca pegue no eletrodoméstico pelo cabo de potência. Se pegar no eletrodoméstico pelo cabo de potência, poderá danificar este cabo. Limite-se a pegar no eletrodoméstico segurando a base.
- Nunca deve ser o utilizador a substituir o cabo de potência. Faça com que seja sempre o fabricante, o seu agente da assistência ou uma pessoa com qualificações equivalentes a substituir o cabo de potência.
- Desligue sempre o cabo de alimentação da tomada quando o aparelho não estiver a ser usado ou ficar sem vigilância e antes de o limpar.
- Antes de usar, confirme sempre se a tensão indicada na chapa de tipo do aparelho corresponde a tensão da rede elétrica.

Perigo para a segurança das crianças:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.

Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento:

- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade.
- Não instale o aparelho perto de cortinas nem de outros materiais combustíveis. Pode provocar um incêndio.
- Coloque sempre o eletrodoméstico numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade. Nunca deixe o eletrodoméstico sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado. Utilize apenas o eletrodoméstico com supervisão. Desligue o eletrodoméstico e retire o cabo de potência da tomada elétrica quando sair da divisão.
- Nunca use o aparelho com um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

Perigo de incêndio devido a curto-circuito:

- Nunca utilize o eletrodoméstico na proximidade imediata de uma banheira, chuveiro ou piscina.
- Nunca deixe cair o eletrodoméstico e evite esbarrar nele. As vibrações excessivas podem originar o desaperto das ligações e influenciar o funcionamento adequado do eletrodoméstico. Deixe de utilizar o eletrodoméstico se o tiver deixado cair.

Perigo de incêndio devido a alimentos queimados:

- Após a utilização, limpe sempre todas as peças que ficam em contacto com os alimentos.

⚠ CUIDADO

Perigo de queimaduras devido ao calor:

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o eletrodoméstico.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.
- Nunca toque nas superfícies quentes durante a utilização ou pouco tempo após a utilização. As superfícies quentes podem ficar com calor residual. Deixe o aparelho arrefecer após a utilização, antes de o manusear.

Intoxicação alimentar devido a resíduos químicos do processo de produção:

- Após a utilização, limpe sempre todas as superfícies que ficam em contacto com os alimentos.

AVISO

Risco de dano do eletrodoméstico:

- Nunca use produtos de limpeza com químicos agressivos que possam danificar o eletrodoméstico ao limpá-lo.
- Coloque o aparelho numa superfície estável, plana, resistente ao calor e à humidade, com espaço de 10cm, no mínimo, à volta do

aparelho:

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todo o material de embalagem.
- Retire quaisquer autocolantes ou etiquetas do aparelho.
- Limpe as placas de cozimento com un pano úmido ou uma escova macia.
- Não mergulhar o aparelho e não deixar correr água diretamente sobre as superfícies de cozedura.
- Prima a extremidade do trinco de bloqueio mais próxima da pega para desbloquear a unidade.
- Puxar a pega para cima para abrir o aparelho.
- Alinhar as patilhas de bloqueio da placa com as aberturas de bloqueio do aparelho. Pressione a placa firmemente até ouvir un clique, indicando que está bem colocada.
- Para obter melhores resultados, cubra ligeiramente as placas de cozedura com un pouco de óleo alimentar ou spray de cozinha.
- Avviso: Quando a Torradeira Grill é aquecida pela primeira vez, pode emitir um ligeiro fumo ou odor. Isto é normal em multos aparelhos de aquecimento. Isto não afecta a segurança do seu aparelho.

UTILIZAÇÃO

- Feche o aparelho e ligue-o à tomada. O indicador luminoso de alimentação **A**ⓘ está agora aceso, indicando que o aparelho começou a ser alimentado.
- Deixe o aparelho pré-aquecer durante cerca de 5 minutos. A luz indicadora de pronto **A**ⓘ acende-se quando o aparelho está pronto a ser utilizado.
- Coloque os alimentos para serem grelhados na chapa de grelhar **A**ⓘ.
- Baixe suavemente o prato superior sobre os alimentos utilizando a pega.
- Quando os alimentos estiverem cozinhados, utilize a pega para abrir a tampa.
- Nunca utilize utensílios metálicos para retirar os alimentos do grelhador. Os utensílios metálicos podem danificar o revestimento antiaderente.
- Utilização como grelhador: Colocar o aparelho sobre uma superfície estável e resistente ao calor. O aparelho pode agora ser aberto empurrando ligeiramente para cima o botão de abertura de 180 graus **A**ⓘ. Unte ligeiramente as placas com óleo de cozinha (apenas na primeira vez e após a limpeza). As placas terão atingido a temperatura correta quando o indicador luminoso se apagar. Experimente um pouco com a regulação da temperatura até encontrar a regulação ideal.
- Após a utilização, desligue o cabo de alimentação da tomada de parede. A luz indicadora de alimentação apaga-se.

Nota:

- O tempo de cozedura varia consoante o tipo e a espessura dos alimentos.
- Asssegurar que os alimentos estão completamente cozinhados antes de os consumir.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer com as duas metades abertas.
- Limpe as placas de cozimento com un pano úmido ou uma escova macia.
- Os pratos podem ser lavados na máquina de lavar louça. No entanto, para garantir a durabilidade dos pratos, recomendamos vivamente que os lave à mão.
- Limpar o aparelho com un pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões ou palha de aço, que danificam o aparelho.

ELIMINAÇÃO

- Não elimine dispositivos elétricos como se eliminam os resíduos urbanos indiferenciados, utilize locais de recolha adequados. Contacte com o seu município para obter informações sobre os sistemas de recolha disponíveis. Se os dispositivos elétricos forem colocados em aterros podem infiltrar-se substâncias perigosas nas linhas de água e entrarem na cadeia alimentar, provocando danos na sua saúde e bem-estar. Quando substituir dispositivos antigos por novos, o retalhista é obrigado por lei a aceitar os seus dispositivos antigos para eliminar, de forma gratuita.

Assistência
Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

Informações de serviço
Informações de serviço: Para problemas, dúvidas ou defeitos durante o período de garantia, entre em contacto com nosso centro de serviço .

Manuale d'uso Griglia di contatto

INTRODUZIONE

A proposito di questo documento

Questo manuale d'uso contiene tutte le informazioni per un uso corretto, sicuro ed efficiente dell'apparecchio.

Assicurarsi di aver letto e compreso completamente le istruzioni presenti in questo manuale dell'utente prima di utilizzare l'apparecchio.

Conservare questo manuale dell'utente in un luogo sicuro vicino all'apparecchio per riferimenti futuri.

Questo manuale è stato originariamente scritto in inglese. Tutte le altre lingue sono documenti tradotti.

Simbolo	Descrizione
	Applicabile in Francia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Applicabile in Italia: Il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati e i componenti devono essere smaltiti separatamente. Seguire le normative locali.
	Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.
	The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche all'ariproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario,un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manualedi riferimento.
	Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.
	Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A proposito dell'apparecchio

Princess 01.117502.01.001 è un grill a contatto progettato per una comoda grigliata in interni. L'apparecchio è dotato di piastre antiaderenti e di un'impostazione della temperatura regolabile per garantire risultati perfetti per una varietà di alimenti.

Uso previsto

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso interno.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente a un uso domestico e non commerciale.

Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case coloniche;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti tipo bed and breakfast.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli coinvolti.

Qualsiasi uso dell'apparecchio diverso da quello descritto in questo manuale dell'utente è considerato un uso improprio e può causare lesioni o danni all'apparecchio e invalidare la garanzia.

Specifiche tecniche	
Nome dell'apparecchio	Griglia di contatto
Numero dell'articolo	01.117502.01.001
Alimentazione	220-240V 50-60Hz
Potenza	1600-1800W

Parti principali (vedi immagine A)	
1 Alloggiamento inferiore	6 Manopola del termostato
2 Spia "pronto"	7 Pulsante di rilascio della piastra
3 Spia di alimentazione	8 Blocco di sicurezza
4 Piastre grilli rimovibili	9 Vassoio raccogligrassi
5 Pulsante Apertura a 180 gradi	

SICUREZZA

Simboli di sicurezza	
Simbolo	Descrizione
	Indicazione per una superficie calda. Il contatto può causare ustioni. Non toccare.

Misure di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

Pericolo per la sicurezza dovuto ad uso improprio:

- utilizzare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale utente.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, accertarsi che entrambe le piastre della griglia siano saldamente installate.
- Ignorando le istruzioni di sicurezza, il produttore non può essere ritenuto responsabile dei danni.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti segni visibili di danni o difetti. Sostituire sempre un apparecchio danneggiato o difettoso immediatamente.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio è malfunzionante o risulta in qualche modo danneggiato. Portare l'apparecchio al più vicino centro di assistenza autorizzato per l'esame, la riparazione o la regolazione.
- Non effettuare mai alcuna regolazione sull'apparecchio. Le regolazioni possono influire sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.
- Utilizzare l'apparecchio solo in un'area ben ventilata.
- Non spostare mai l'apparecchio quando è in uso. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio dopo l'uso prima di maneggiarlo.
- Non lasciare mai il cavo di alimentazione sospeso per evitare che qualcuno possa inciamparvi o tirarlo accidentalmente.

Pericolo di scossa elettrica da cortocircuito:

- Non immergere mai l'unità motore in acqua o in qualsiasi altro liquido. Pulire l'unità motore solo con un panno morbido e umido.
- Evitare sempre fuoriuscite di liquido sul cavo elettrico.
- Non aprire mai l'apparecchio. L'apparecchio può essere aperto per la manutenzione solo da un tecnico autorizzato.
- Non sollevare mai l'apparecchio dal cavo di alimentazione. Il sollevamento dell'apparecchio dal cavo di alimentazione può danneggiare il cavo di alimentazione. Sollevare l'apparecchio solo tenendo la base.
- Non sostituire mai il cavo di alimentazione autonomamente. Far sostituire sempre il cavo di alimentazione dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata.
- Scollegare sempre il cavo elettrico dell'apparecchio quando non è in uso o senza supervisione e prima di pulirlo.
- Controllare sempre che la tensione indicata sulla targhetta identificativa dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete prima dell'uso.

Pericolo per la sicurezza dei bambini:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Pericolo di incendio per surriscaldamento:

- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità.
- Non installare l'apparecchio vicino a tende e altri materiali infiammabili. Ciò potrebbe comportare il rischio di incendi.
- Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in uso. Utilizzare l'apparecchio solo sotto supervisione. Spegnere l'apparecchio e rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa di corrente quando si esce dalla stanza.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

Pericolo di incendio per cortocircuito:

- Non utilizzare mai l'apparecchio nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non far cadere mai l'apparecchio e proteggerlo dagli urti. Le vibrazioni eccessive possono allentare i collegamenti e influenzare il corretto funzionamento dell'apparecchio. In caso di caduta, interrompere l'uso dell'apparecchio.

Pericolo di incendio dovuto a cibo bruciato:

- Dopo l'uso, pulire sempre tutte le parti che entrano in contatto con gli alimenti.

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di ustione dovuto al calore:

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
- Non toccare mai le superfici roventi durante l'uso o poco dopo. Le superfici roventi possono essere ancora calde. Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Intossicazione alimentare dovuta a residui chimici del processo di produzione:

- Pulire sempre tutte le superfici che vengono a contatto con gli alimenti dopo l'uso.

AVVISO

Rischio di danneggiamento dell'apparecchio:

- Non utilizzare mai detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare l'apparecchio durante la pulizia.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, piana, resistente al calore e all'umidità con uno spazio libero minimo di 10cm intorno all'apparecchio.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto l'imballaggio.
- Rimuovere tutti gli adesivi o le etichette dall'apparecchio.
- Pulire le piastre di cottura con un panno umido o una spazzola morbida.
- Non immergere l'apparecchio e non far scorrere l'acqua direttamente sulle superfici di cottura.
- Premere l'estremità della chiusura più vicina alla maniglia per sbloccare l'unità.
- Tirare la maniglia verso l'alto per aprire l'apparecchio.
- Allineare le linguette di chiusura della piastra con le aperture di chiusura dell'apparecchio. Premere con forza la piastra finché non si sente uno scatto, che indica che è saldamente in posizione.
- Per un risultato ottimale, rivestire leggermente le piastre di cottura con un po' di olio o di spray da cucina.
- Avviso: Quando il Grill Toaster viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere un leggero fumo o odore. Si tratta di un fenomeno normale per molti apparecchi di riscaldamento. Ciò non influisce sulla sicurezza dell'apparecchio.

UTILIZZO

- Chiudere l'apparecchio e collegarlo alla presa di corrente. La spia di alimentazione **A**ⓘ è ora accesa, a indicare che l'apparecchio ha iniziato ad alimentarsi.
- Lasciare che l'apparecchio si preriscaldi per circa 5 minuti. Quando l'apparecchio è pronto per l'uso, si accende la spia di pronto **A**ⓘ.
- Posizionare il cibo da grigliare sulla piastra del grill**A**ⓘ.
- Abbassare delicatamente il piatto superiore sul cibo usando la maniglia.
- Quando il cibo è cotto, utilizzare la maniglia per aprire il coperchio.
- Non usare mai utensili di metallo per rimuovere il cibo dal grill. Gli utensili metallici possono danneggiare il rivestimento antiaderente.
- Utilizzo come grill: Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al calore. A questo punto è possibile aprire l'apparecchio premendo leggermente il pulsante di apertura a 180 gradi **A**ⓘ. Ungere leggermente le piastre con olio da cucina (solo la prima volta e dopo la pulizia). Le piastre avranno raggiunto la giusta temperatura quando la spia si spegnerà. Sperimentare un po' con l'impostazione della temperatura fino a trovare quella ideale.
- Dopo l'uso, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. La spia di accensione si spegne.

Nota:

- Il tempo di cottura varia a seconda del tipo e dello spessore del cibo.
- Assicurarsi che gli alimenti siano completamente cotti prima del consumo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Togliere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il dispositivo con entrambe le metà aperte.
- Pulire le piastre di cottura con un panno umido o una spazzola morbida.
- I piatti sono lavabili in lavastoviglie. Tuttavia, per garantire la durata dei piatti, si consiglia di lavarli a mano.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare mai detergenti aggressivi e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

SMALTIMENTO

- Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare strutture di raccolta differenziata. Contattare l'amministrazione locale per informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Lo smaltimento degli apparecchi elettrici in discarica può causare la fuoriuscita di sostanze pericolose che possono contaminare le falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere. In caso di sostituzione di vecchi elettrodomestici con nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento almeno gratuitamente.

Assistenza
Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

Informazioni sul servizio di assistenza
In caso di problemi, domande o difetti durante il periodo di garanzia, contattare il nostro centro di assistenza

Bruksanvisning Kontaktgrill

FÖRORD

Om detta dokument

Denna bruksanvisning innehåller all information för korrekt, säker och effektiv användning av apparaten.

Se till att du har läst och förstått instruktionerna i denna bruksanvisning till fullo innan du använder apparaten.

Förvara alltid denna bruksanvisning på en säker plats nära apparaten för framtida referens.

Denna bruksanvisning skrevs ursprungligen på engelska. Alla andra språk är översatta dokument.

Symbol	Beskrivning
	Tillåmpligt i Frankrike: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Tillåmpligt i Italien: Produkten eller förpackningen kan återvinnas och komponenterna måste kasseras separat. Följ de lokala föreskrifterna.
	Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillåpliga europeiska förordningar eller direktiv.
	Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanus.
	Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.
	Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.

BESKRIVNING AV APPARATEN

Om denna apparat

Princess 01.117502.01.001 är en kontaktgrill som är utformad för bekväm grillning inomhus. Apparaten har non-stick grillplattor och är utrustad med en justerbar temperaturinställning för att säkerställa perfekta resultat för en mängd olika livsmedel.

Avsedd användning

Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk.

Den här produkten är endast avsedd för hushållsbruk och icke-kommersiellt bruk.

Den här produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar, t.ex:

- personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
- bondgårdar;
- av gäster på hotell, motel och andra boendemiljöer;
- miljöer av typ bed and breakfast.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt om de får tillsyn eller instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är inblandade. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och är under uppsikt. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år. Apparater kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap om de får tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår de faror som är inblandade.

All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning betraktas som felaktig användning och kan orsaka skador eller skada på apparaten och ogiltigförklarar garantin.

Tekniska specifikationer	
Apparatens namn	Kontaktgrill
Artikelnummer	01.117502.01.001
Strömkälla	220-240V 50-60Hz
Ström	1600-1800W

Huvuddelar (se bild A)	
1 Nedre delen	6 Termostatvred
2 Indikatorlampa för klar	7 Plattans frigöringsknapp
3 Strömindikatorlampa	8 Säkerhetslås
4 Löstagbara grillplattor	9 Dropptråg (för fett och kötsaft)
5 Knapp 180 graders öppning	

SÄKERHET

Säkerhetssymboler	
Symbol	Beskrivning
	Varningslampa för heta ytor. Kontakt kan orsaka brännskada. Vidrör ej.

Säkerhetsföreskrifter

⚠ VARNING

Säkerhetsrisk på grund av oavsiktlig användning:

- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Se till att båda grillplattorna är ordentligt monterade innan du använder apparaten.
- Genom att ignorera säkerhetsanvisningarna kan tillverkaren inte hållas ansvarig för skador.
- Använd aldrig apparaten om det finns synliga tecken på skador eller defekter. Byt alltid ut en skadad eller defekt apparat omedelbart.
- Använd inte apparater med en skadad sladd eller kontakt eller efter funktionsfel på apparaten eller om apparaten skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste

- auktoriserad serviceverkstad för inspektion, reparation eller justering.
- Gör aldrig några justeringar på apparaten. Justeringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Använd endast apparaten i ett välventilerat utrymme.

- Flytta aldrig apparaten när den är i bruk. Låt alltid enheten svalna av efter användning men innan enheten hanteras.
- Låt aldrig strömkabeln hänga så att någon kan snubbla över den eller oavsiktligt dra ur den/dra ned apparaten på golvet.

Risk för elektriska stötår på grund av kortslutning:

- Sänk aldrig ner motorenheten i vatten eller andra vätskor. Rengör motorenheten bara med en mjuk, fuktig trasa.
- Undvik alltid spill på strömkabeln.
- Öppna aldrig apparaten. Apparaten får endast öppnas för underhåll av en auktoriserad tekniker.
- Lyft aldrig apparaten i strömkabeln. Om du lyfter apparaten i strömkabeln kan strömkabeln skadas. Lyft endast apparaten genom att hålla i basen.
- Byt aldrig ut strömkabeln själv. Låt alltid tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person byta ut strömkabeln.
- Dra alltid ur strömkabeln när apparaten inte används eller är oövakad och före rengöring.
- Kontrollera alltid att den spänning som anges på produktens typskylt stämmer överens med nätspänningen före användning.

Säkerhetsrisk för barn:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

Brandrisk på grund av överhettnig:

- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta.
- Placera inte apparaten nära gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.
- Placera alltid apparaten på en stabil, platt, värme- och fuktbeständig yta. Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den används. Använd endast apparaten under uppsikt. Stäng av apparaten och ta bort nätkabeln från eluttaget när du lämnar rummet.
- Använd aldrig produkten med en extern timer eller separat fjärrkontroll.

Brandrisk på grund av kortslutning:

- Använd aldrig apparaten i omedelbar närhet till bad, dusch eller pool.
- Tappa aldrig apparaten och undvik att stöta till något med den. Överdrivna vibrationer kan leda till att anslutningarna lossnar och kan påverka apparatens korrekta funktion. Sluta använda apparaten om apparaten har tappats.

Brandrisk på grund av bränd mat:

- Rengör alltid delar som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.

⚠ OBSERVERA

Brännskaderisk på grund av värme:

- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Rör aldrig vid de heta ytorna under eller kort tid efter användning. De heta ytorna kan ustråla restvärme. Låt apparaten svalna helt efter användning innan du rör vid den.

Livsmedelsförgiftning på grund av kemiska rester från produktionsprocessen:

- Rengör alltid ytor som kommer i kontakt med livsmedel efter användning.

OBS!

Risk för skador på apparaten:

- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada apparaten vid rengöring av apparaten.
- Placera apparaten på en stabil



- EN

User manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Manuel de l'utilisateur
- DE

Benutzerhandbuch
- ES

Manual del usuario

PT

Manual do utilizador

IT

Manuale dell'utente

SV

Bruksanvisning

PL

Instrukcja obsługi

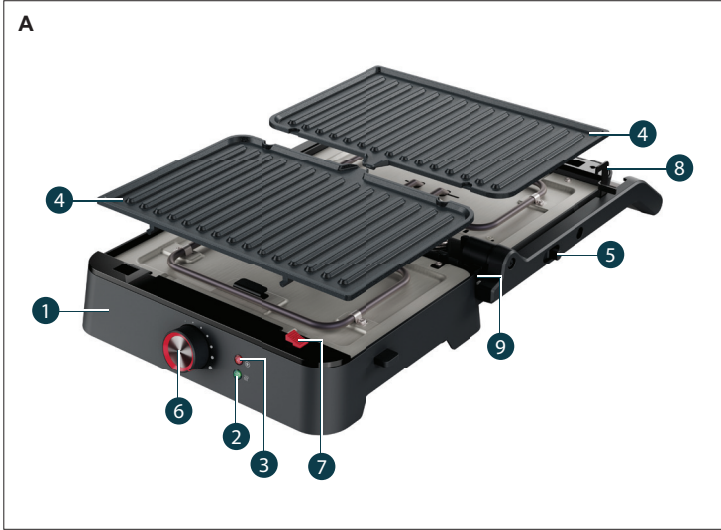
Contact grill

01.117502.01.001



IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!

© Princess | Swardenstraat 65 | 5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu



Kundtjänst
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu

Serviceinformation
Serviceinformation: För problem, frågor eller defekter under garantiperioden, kontakta vårt servicecenter .

PL Instrukcja obsługi

Grill kontaktowy

PRZEDMOWA
Informacje o niniejszym dokumencie
Niniejsza instrukcja obsługi zawiera wszelkie informacje niezbędne do prawidłowego, bezpiecznego i efektywnego użytkowania urządzenia.
Przed użyciem urządzenia upewnij się, że w pełni przeczytałeś(-aś) i zrozumiałeś(-aś) instrukcje zawarte w niniejszym podręczniku użytkownika.
Niniejszą instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w bezpiecznym miejscu w pobliżu urządzenia, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
Niniejsza instrukcja została zredagowana w języku angielskim. Wszystkie inne języki są dokumentami przetłumaczonymi.

Symbol	Opis
	Dotyczy Francji: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Dotyczy Włoch: Produkt lub jego opakowanie nadają się do recyklingu, a komponenty należy zutylizować oddzielnie. Należy postępować zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami.
	Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.
	Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby fizyczne w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.
	Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.
	Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.

OPIS URZĄDZENIA
Informacje o niniejszym urządzeniu
Princess 01.117502.01.001 to grill kontaktowy przeznaczony do wygodnego grillowania w pomieszczeniach. Urządzenie posiada nieprzewodzące płyty grillowe i jest wyposażone w regulowane ustawienie temperatury, aby zapewnić doskonałe rezultaty dla różnych potraw.

Przeznaczenie
Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, a nie komercyjnego. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
- pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- gospodarstwa rolne;
- przez klientów w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
- pensjonaty Bed and Breakfast
Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia, jeśli są one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Trzymaj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat. Urządzenia mogą być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
Każde użycie urządzenia inne niż opisane w niniejszym podręczniku użytkownika jest traktowane jako niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia oraz unieważnienie gwarancji.

Specyfikacja techniczna	
Nazwa urządzenia	Grill kontaktowy
Numer artykułu	01.117502.01.001
Zasilanie	220-240V 50-60Hz
Moc	1600-1800W

- Główne części (patrz rysunek A)

1

Dolna obudowa

2

Lampka kontrolna informująca o gotowości urządzenia

3

Lampka kontrolna zasilania

4

Zdejmowane płyty grillowe

5

Przycisk otwierający się o 180 stopni

6

Pokrętło termostatu

7

Przycisk zwalniania płyty

8

Zamek bezpieczeństwa

9

Taca na tłuszcz

BEZPIECZEŃSTWO

Symbole bezpieczeństwa	
Symbol	Opis
	Oznaczenie gorącej powierzchni. Dotknięcie może spowodować oparzenia. Nie dotykać.

Środki ostrożności

▲ OSTRZEŻENIE

- Zagrożenie bezpieczeństwa wynikające z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem:
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
 - Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że obie płyty grillowe są prawidłowo zamontowane.
 - Niezastosowanie się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa nie pozwala producentowi ponosić odpowiedzialności za uszkodzenia.
 - Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli widoczne są na nim ślady uszkodzeń lub wad. Zawsze należy natychmiast wymienić uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
 - Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, po awarii albo uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
 - Nigdy nie dokonuj żadnych regulacji urządzenia. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i prawidłowe działanie urządzenia.
 - Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
 - Nie przesuwaj urządzenia podczas użytkowania. Przed obsługą urządzenia poczekaj, aż ostygnie.
 - Nigdy nie układaj kabla zasilania tak, aby ktoś mógł się o niego potknąć lub niechcący za niego pociągnąć.

- Niebezpieczeństwo porażenia prądem z powodu zwarcia:
- Nigdy nie zanurzaj silnika w wodzie lub innych płynach. Silnik należy czyścić wyłącznie miękką, wilgotną ściereczką.
 - Należy uważać, by nie zalać kabla zasilania.
 - Nigdy nie otwieraj urządzenia. Urządzenie może być otwierane w celu przeprowadzenia konserwacji wyłącznie przez autoryzowanego technika.
 - Nigdy nie podnoś urządzenia za kabel zasilający. Podnoszenie urządzenia za kabel zasilający może spowodować jego uszkodzenie. Urządzenie należy podnosić tylko trzymając je za podstawę.
 - Nigdy nie należy samodzielnie wymieniać kabla zasilającego. Należy zawsze zlecać wymianę kabla zasilającego producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
 - Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane lub jest pozostawione bez nadzoru oraz przed czyszczeniem.
 - Przed użyciem sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem sieciowym.

- Zagrożenie bezpieczeństwa dla dzieci:
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Niebezpieczeństwo pożaru z powodu przegrzania:
- Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni.
 - Urządzenia nie należy instalować w pobliżu zasłon i innych materiałów łatwopalnych, ponieważ może to spowodować pożar.
 - Urządzenie należy zawsze umieszczać na stabilnej, płaskiej, odpornej na ciepło i wilgoć powierzchni. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie pod nadzorem. Po wyjściu z pomieszczenia należy wyłączyć urządzenie i wyjąć kabel zasilający z gniazdka.
 - Nie używaj urządzenia razem z zewnętrznym zegarem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

- Niebezpieczeństwo pożaru z powodu zwarcia:
- Nigdy nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznica lub basenu.
 - Nigdy nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzeń. Nadmierne wibracje mogą prowadzić do poluzowania połączeń i wpływać na prawidłowe działanie urządzenia. Jeżeli urządzenie zostało upuszczone, należy zaprzestać jego używania.

- Ryzyko pożaru w wyniku przypalenia jedzenia:
- Po użyciu należy zawsze wyczyścić wszystkie części, które mają kontakt z żywnością.

▲ PRZESTROGA

- Zagrożenie poparzeniem z powodu wysokiej temperatury:
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
 - Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas pracy urządzenia.
 - Nie należy dotykać nagrzaných powierzchni w trakcie lub bezpośrednio po użyciu urządzenia. Nagrzane powierzchnie mogą wydzielać ciepło resztkowe. Przed wszelkimi czynnościami należy odczekać, aż urządzenie ostygnie.

- Zatrucie pokarmowe spowodowane resztkami substancji chemicznych z procesu produkcyjnego:
- Po użyciu należy wyczyścić wszystkie powierzchnie, które mają kontakt z żywnością.

NOTYFIKACJA

- Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia:
- Podczas czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić urządzenie.
 - Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej, odpornej na wysoką temperaturę i wilgoć powierzchni, pozostawiając co najmniej 10cm wolnego miejsca wokół urządzenia.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
• Usuń wszystkie elementy opakowania.

- Usuń z urządzenia wszystkie naklejki i etykiety.
- Wyczyść płyty do pieczenia wilgotną szmatką lub miękką szczoteczką.
- Nie zanurzaj urządzenia ani nie polewaj wodą powierzchni do gotowania.
- Naciśnij koniec zatrzasku blokującego najbliżej uchwyty, aby odblokować urządzenie.
- Pociągnij uchwyt do góry, aby otworzyć urządzenie.
- Dopasuj zaczepy blokujące płytki do otworów blokujących w urządzeniu. Mocno dociśnij płytkę, aż usłyszysz kliknięcie, wskazując, że jest bezpiecznie na swoim miejscu.
- W celu uzyskania najlepszych rezultatów posmaruj płyty do grillowania niewielką ilością oleju lub sprayu do gotowania.
- Uwaga: Podczas pierwszego nagrzewania opiekacza do grilla może wydobywać się lekki dym lub zapach. Jest to normalne w przypadku wielu urządzeń grzewczych i nie wpływa na bezpieczeństwo urządzenia.

- UŻYTKOWANIE**
- Zamknij urządzenie i podłącz je do gniazdka. Kontrolka zasilania **A** jest teraz włączona, wskazując, że urządzenie rozpoczęło zasilanie.
 - Pozostawić urządzenie na około 5 minut w celu wstępnego nagrzania. Kontrolka gotowości **A** zaświeci się, gdy urządzenie będzie gotowe do użycia.
 - Umieść grillowaną potrawę na płycie grillowej **A**.
 - Delikatnie opuść górną płytę na jedzenie za pomocą uchwyty.
 - Po ugotowaniu potrawy użyj uchwyty, aby otworzyć pokrywę.
 - Nigdy nie używaj metalowych przyborów do wyjmowania jedzenia z grilla. Metalowe przybory mogą uszkodzić powłokę nieprzewodzącą.
 - Używanie jako grilla: Umieść urządzenie na stabilnej, żaroodpornej powierzchni. Urządzenie można teraz otworzyć, lekko naciskając przycisk otwierania o 180 stopni **A**. Lekko nasmaruj płyty olejem spożywczym (tylko za pierwszym razem i po czyszczeniu). Płyty osiągną odpowiednią temperaturę, gdy zgaśnie lampka kontrolna. Poeksperymentuj trochę z ustawieniem temperatury, aż znajdziesz idealne ustawienie.
 - Po użyciu należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego. Kontrolka zasilania zgaśnie.

- Uwaga:**
- Czas gotowania zależy od rodzaju i grubości potrawy.
 - Przed spożyciem należy upewnić się, że żywność jest w pełni ugotowana.

- CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i pozwól urządzeniu ostygnąć, otwierając obie połówki.
 - Wyczyść płyty do pieczenia wilgotną szmatką lub miękką szczoteczką.
 - Talerze można myć w zmywarce. Aby jednak zapewnić trwałość talerzy, zalecamy mycie ich ręcznie.
 - Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych i ściernych środków czyszczących, zmywaków lub wełny stalowej, które mogą uszkodzić urządzenie.

- UTYLIZACJA**
- Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Korzystaj z osobnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnym urzędem, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na pola lub wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu. W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odebrania starego urządzenia w celu jego utylizacji.

Wsparcie
Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

Informacje dotyczące serwisu
Informacje dotyczące serwisu W przypadku problemów, pytań lub usterek w okresie gwarancyjnym prosimy o kontakt z naszym centrum serwisowym